

WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Nuestra ref.: 07812/2018/WDS/DPFS/IPET-OPSLS

23 de marzo de 2018

Anexo: 1

Asunto: Reunión del Equipo mixto de expertos CSB/CCI sobre predicciones operativas de escala subestacional a escalas de tiempo más largas (Barcelona, España, 2 y 4 a 6 de junio de 2018), precedida por un taller sobre Predicción Climática Operativa del 30 de mayo al 1 de junio de 2018

Finalidad: Comunicar a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial, no más tarde del **5 de abril de 2018**, si su(s) experto(s) asistirá(n) al taller y a la reunión mencionados en el asunto

Estimado señor/Estimada señora:

La Comisión de Sistemas Básicos (CSB) y la Comisión de Climatología (CCI) de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) han fortalecido considerablemente su cooperación en lo tocante a la designación de centros para generar y proporcionar productos de predicción climática operativa de escala subestacional a escalas de tiempo más largas. A fin de informar sobre los nuevos avances en predicción climática, intercambiar experiencias operativas y debatir nuevas ideas de colaboración entre los Centros Mundiales de Producción (CMP), los Centros Regionales sobre el Clima (CRC), los Foros Regionales sobre la Evolución Probable del Clima (FREPC), los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN) y la comunidad de investigadores, el Equipo mixto de expertos interprogramas CSB/CCI sobre predicciones operativas de escala subestacional a escalas de tiempo más largas (IPET-OPSLS) ha iniciado una serie de talleres de la OMM sobre predicción climática operativa. El primero de esos talleres se celebró en Pune (India) del 9 al 11 de noviembre de 2015; el segundo taller de la serie está previsto que se celebre en Barcelona (España) del 30 de mayo al 1 de junio de 2018. Asimismo, se ha previsto que el Equipo de expertos celebre una reunión en el mismo lugar los días 2 de junio y del 4 al 6 de junio de 2018 para integrar los resultados de los debates sostenidos en el segundo Taller sobre Predicción Climática Operativa en su plan de trabajo.

En este contexto, y por amable invitación de España, me complace informarle de que el segundo Taller sobre Predicción Climática Operativa y la reunión del Equipo de expertos sobre predicciones operativas de escala subestacional a escalas de tiempo más largas (IPET-OPSLS) se celebrarán en Barcelona (España) en las fechas mencionadas anteriormente. En la reunión se examinarán y debatirán los temas siguientes, y se formularán recomendaciones al respecto, a saber: 1) cómo coordinarse con las funciones básicas del Sistema de Información de Servicios Climáticos (CSIS), abarcando también los datos, la vigilancia y las predicciones y proyecciones relativos al clima, y perfeccionar el Sistema Mundial de Proceso de Datos y de Predicción (SMPDP) con objeto de añadir una clase de Centros Meteorológicos Regionales Especializados (CMRE) que incluya: i) los centros que efectúan reanálisis del clima, y ii) los centros que realizan la vigilancia del clima a escala

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (Alemania, Australia, Brasil, Canadá, China, España, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Francia, India, Japón, Reino Unido, República de Corea, Sudáfrica) y la Directora del CEPMP (distribución limitada)

mundial; 2) cómo impulsar el concepto de Centros Mundiales de Producción para las predicciones subestacionales con objeto de facilitar la disponibilidad de productos coordinados a escala mundial, como aportaciones esenciales para las predicciones operativas subestacionales regionales y nacionales.

Entre los miembros del Equipo de expertos (véase el anexo) figuran uno o varios expertos de su país designado(s) por la Comisión de Sistemas Básicos (CSB) durante su decimosexta reunión (Guangzhou, China, 2016) y por la Comisión de Climatología (CCI) durante su decimosexta reunión (Heidelberg, Alemania, julio de 2014) y, por lo tanto, le agradecería que tuviese a bien dar su consentimiento para la participación de su(s) experto(s) en ambos eventos.

En virtud de la Regla 37 del Reglamento General de la OMM, "los gastos relativos a la participación de los miembros de los grupos de trabajo de los órganos integrantes en las reuniones de esos grupos correrán normalmente a cargo de los Miembros a los que pertenezcan los miembros de los grupos". Por consiguiente, se espera que esos gastos sean sufragados por su Gobierno.

Si su Gobierno no pudiera sufragar los gastos de participación de su(s) experto(s), la OMM estaría dispuesta a considerar la posibilidad de proporcionar ayuda financiera para este fin. Sin embargo, habida cuenta de los limitados fondos de que se dispone para las reuniones de los grupos de trabajo, quisiera solicitarle que evaluase la posibilidad de cubrir al menos una parte de los gastos conexos.

Por razones administrativas, le agradecería que tuviese a bien comunicar a la Secretaría de la OMM, no más tarde del **5 de abril de 2018**, si su(s) experto(s) podrá(n) participar en la reunión mencionada y si necesitará(n) asistencia financiera. En caso afirmativo, debe indicarse el tipo de asistencia solicitada, a saber, los costos de viaje, las dietas o ambos. Si la Organización sufragase los gastos de viaje, la Secretaría se encargaría de efectuar los trámites respectivos y se enviaría directa y oportunamente información detallada a su(s) experto(s). Se publicará información adicional y otros documentos pertinentes de la reunión, entre ellos el orden del día provisional y el plan de documentación, en el sitio web de la OMM en la siguiente dirección:

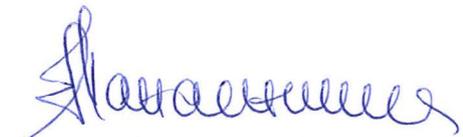
<https://www.wmo.int/pages/prog/www/BAS/CBS-meetings.html>

Quisiera señalar a su atención lo siguiente:

En el caso de las personas que no son funcionarios de la Organización pero han sido autorizadas a viajar a sus expensas y/o reciben dietas de ella, la OMM acepta una responsabilidad limitada en cuanto a la indemnización en caso de muerte, enfermedad o lesión imputable a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en su nombre. Por tanto, esas personas son totalmente responsables de cualquier gasto resultante de circunstancias que no son atribuibles a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en nombre de la Organización, y de la concertación de cualquier seguro de vida, enfermedad o de otro tipo que consideren conveniente.

Quisiera expresarle mi agradecimiento por su continuo apoyo a la promoción de los programas y actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



(E. Manaenkova)
por el Secretario General

**Equipo de expertos sobre predicciones operativas de escala subestacional
a escalas de tiempo más largas (IPET-OPSLs)**

Ref.: 08729/2018-1.0 LCP

<p>KUMAR, Arun (presidente) [(CMPPLP Washington, Centro principal de predicción a largo plazo mediante conjuntos multimodelos)]</p> <p>Propuesto por los Estados Unidos de América</p>	<p>National Weather Service International Activities SSMC2, Room 11104 MD 20910 Estados Unidos de América Tel.: 301-683-3385 Fax: 301-683-1558 Correo electrónico: arun.kumar@noaa.gov</p>
<p>COELHO, CAIO AUGUSTO DOS SANTOS (copresidente) [(CMPPLP CPTEC)]</p> <p>Propuesto por el Brasil</p>	<p>Centro de Previsao de Tempo e Estudos Climaticos (CPTEC)/INPE Rodovia Presidente Dutra Km 39 CACHOEIRA PAOLISTA SP Brasil Tel.: +55 (12) 3186-8670 Fax: +55 (12) 3101-2835 Correo electrónico: caio.coelho@cptec.inpe.br</p>
<p>JONES, David (miembro principal) [(CMPPLP Melbourne, Centro principal encargado del sistema de verificación normalizado de predicción a largo plazo)]</p> <p>Propuesto por Australia</p>	<p>Bureau of Meteorology G.P.O. Box 1289 MELBOURNE 3001 VIC Australia Tel.: +61 3 9669 4085 Fax: +61 3 9669 4678 Correo electrónico: david.jones@bom.gov.au</p>
<p>DENIS, Bertrand (miembro principal) [(CMPPLP Montreal, Centro principal encargado del sistema de verificación normalizado de predicción a largo plazo)]</p> <p>Propuesto por el Canadá</p>	<p>Canadian Meteorological Centre Meteorological Service of Canada 2121 Trans-Canada Highway DORVAL H9P 1J3 QC Canadá Tel.: 1-514-421-7264 Fax: 1-514-421-4657 Correo electrónico: bertrand.denis@canada.ca</p>
<p>ZHANG, Peiqun (miembro principal) [(CMPPLP Beijing)]</p> <p>Propuesto por China</p>	<p>China Meteorological Administration 46 Zhongguancun Nandajie 100081 BEIJING China Tel.: +86-10-6840-7175 Correo electrónico: zhangpq@cma.gov.cn</p>

<p>FERRANTI, Laura (miembro principal) [(CMPPLP CEPMMP)]</p> <p>Propuesto por el CEPMMP</p>	<p>ECMWF Shinfield Park READING, RG2 9AX Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Tel.: +44 118 9499601 Fax: +44 118 986 9450 Correo electrónico: laura.ferranti@ecmwf.int</p>
<p>CERON, Jean-Pierre (miembro principal) [(CCI)]</p> <p>Propuesto por Francia</p>	<p>Météo-France 42, avenue Gaspard Coriolis 31057 TOULOUSE CEDEX Francia Tel.: +33 5 6107 8310 Fax: +33 5 6107 8309 Correo electrónico: jean-pierre.ceron@meteo.fr</p>
<p>SOUBEYROUX, Jean-Michel (miembro principal) [(CMPPLP Toulouse)]</p> <p>Propuesto por Francia</p>	<p>Météo-France 42, avenue Gaspard Coriolis 31057 TOULOUSE CEDEX Francia Tel.: 05 61 07 83 69 Fax: 05 61 07 83 09 Correo electrónico: jean-michel.soubeyroux@meteo.fr</p>
<p>FRÖHLICH, Kristina (miembro principal) [(CMPPLP Offenbach)]</p> <p>Propuesto por Alemania</p>	<p>Deutscher Wetterdienst Frankfurterstrasse 135 D-63067 OFFENBACH Alemania Tel.: 0049 69 8062 24 29 Fax: 0049 69 8062-3916 Correo electrónico: kristina.froehlich@dwd.de</p>
<p>KUMAR SAHAI, Atul (miembro principal) [(CCI)]</p> <p>Propuesto por la India</p>	<p>Indian Institute of Tropical Meteorology Dr. Homi Bhabha Road, 411 008 PUNE NCL Post India Tel.: +91 20 25904520 Fax: +91 20 25865142 Móvil: +91 9423582314 Correo electrónico: sahai@tropmet.res.in</p>
<p>TAKAYA, Yuhei (miembro principal) [(CMPPLP Tokio)]</p> <p>Propuesto por el Japón</p>	<p>Forecast Research Department - Meteorological Research Institute 1-1 Nagamine -Tsukuba Tsukuba IBARAKI 305 0052 Japón Tel.: +81 29 853 8599 Fax: +81 29 853 8545 Correo electrónico: ytakaya@met.kishou.go.jp</p>

<p>CHO, Kuhhee (miembro principal) [(CMPPLP Seúl)]</p> <p>Propuesto por la República de Corea</p>	<p>Korea Meteorological Administration (KMA) 61 Yeouidaebang-ro, 16-gil, Dongjak-gu Seoul 156-720 República de Corea Tel.: +82-2-2181-0475 Fax: +82-2-2181-0489 Correo electrónico: spud@korea.kr</p>
<p>KRYJOV, Vladimir (miembro principal) [(CMPPLP Moscú)]</p> <p>Propuesto por la Federación de Rusia</p>	<p>ROSHYDROMET 12 Novovagankovsky Street 123242 MOSCOW Federación de Rusia Tel.: 7-499-255-3448 Fax: 7-499-255-1582 Correo electrónico: kryjov@yahoo.co.uk</p>
<p>DESIGNACIÓN, Pendiente de (miembro principal) [(CMPPLP Pretoria)]</p> <p>Propuesto por Sudáfrica</p>	<p>_No especificado N/A N/A N/A - Pendiente de designación Tel.: N/A Correo electrónico: N/AN/A</p>
<p>RODRÍGUEZ CAMINO, Ernesto (miembro principal) [(CCI)]</p> <p>Propuesto por España</p>	<p>Agencia Estatal de Meteorología Leonardo Prieto Castro 8 28040 MADRID España Tel.: 0034 91 5819 869 Fax: 0034 91 5819 767 Correo electrónico: erodriguezc@aemet.es</p>
<p>KNIGHT, Jeffery (miembro principal) [(CMPPLP Exeter)]</p> <p>Propuesto por el Reino Unido</p>	<p>Met Office FitzRoy Road EXETER EX1 3PB Devon Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Tel.: +44 1392 884060 Fax: No se aplica Correo electrónico: jeff.knight@metoffice.gov.uk</p>